

# Smlouva o dílo na zhotovení stavby

## Název zakázky: „Cyklická obnova trati v úseku Včelná – Horní Dvořiště“

### Smluvní strany:

#### **Správa železnic, státní organizace**

se sídlem: Dlážděná 1003/7, 110 00 Praha 1 - Nové Město

IČO: 70994234 DIČ: CZ70994234

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze,

spisová značka A 48384

zastoupena: Ing. Radkem Makovcem, ředitelem Oblastního ředitelství Plzeň, na základě pověření  
č. 3725 ze dne 05. 05. 2025

#### **Korespondenční adresa:**

Správa železnic, státní organizace

Oblastní ředitelství Plzeň

Sušická 1168/23, 326 00 PLZEŇ

(dále jen „**Objednatel**“)

číslo smlouvy : E654-S-5019/2025

číslo jednací : 21337/2025-SŽ-OŘ PLZ-ÚPI

číslo VZ : 65425042

ISPROFOND: 5003520265

SubISPROFOND: 5313110017<sup>1</sup>

a

### „Společnost Včelná – Horní Dvořiště“

#### **SWIETELSKY Rail CZ s.r.o. – správce společnosti**

se sídlem: Pražská tř. 495/58, 370 04 České Budějovice

IČO: 283 32 202, DIČ: CZ28332202

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Českých Budějovicích,

spisová značka oddíl C, vložka 17888

bank. spojení: **XXX**, č. účtu: **XXX**

zastoupena: Waltrem Eggrem, jednatelem a Ing. Pavlem Pechačem, jednatelem

a

---

<sup>1</sup> Zhotovitel uvede při vystavování Faktury toto číslo v kolonce „ISPROFIN No.:“

**Chládek & Tintěra, a.s. – druhý společník**

se sídlem: Nerudova 1022/16, Předměstí, 412 01 Litoměřice

IČO: 627 43 881, DIČ: CZ62743881

Zapsaná u Krajského soudu v Ústí nad Labem, spisová značka oddíl B, vložka 706,  
zastoupena: Ing. Emilem Filipem, členem představenstva

**Korespondenční adresa:**

Nagano Office Park,

U Nákladového nádraží 3146/6

130 00 Praha 3, Strašnice

(dále jen „**Zhotovitel**“)

číslo smlouvy: S26-413-0039"

uzavřely tuto smlouvu (dále jen „Smlouva“) v souladu se zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“).

Objednatel si přeje, aby Dílo „**Cyklická obnova trati v úseku Včelná – Horní Dvořiště**“ bylo provedeno Zhotovitelem, přijal Zhotovitelovu Nabídku na provedení a dokončení tohoto Díla a odstranění všech jeho vad, a proto se

**Objednatel a Zhotovitel** dohodli takto:

1. Platí, že následující dokumenty tvoří součást této Smlouvy o dílo (ve znění případných dodatků) a jako její součást musí být čteny a vykládány, a to dle pořadí závaznosti uvedeného ve Smluvních podmínkách.
  - 1.1 Dopis o přijetí nabídky datovaný 12. srpna 2025,
  - 1.2 Dopis nabídky datovaný 1. srpna 2025,
  - 1.3 Smluvní podmínky:
    - Smluvní podmínky pro výstavbu pozemních a inženýrských staveb projektovaných objednatelem (FIDIC 1999) – Obecné podmínky,
    - Smluvní podmínky pro výstavbu pozemních a inženýrských staveb projektovaných objednatelem – Zvláštní podmínky pro stavby Správy železnic, státní organizace čj.: MD-52212/2024/910/3 ze dne 17. 12. 2024,
  - 1.4 Technická specifikace (ZTP 23. 04. 2025 a další dle Pod-článku 1.1.1.5 Smluvních podmínek),
  - 1.5 Výkresy,
  - 1.6 Formuláře:
    - 1.6.1 Soupis prací,
  - 1.7 Ostatní dokumenty tvořící součást Smlouvy (dostupné <https://sfdi.gov.cz/pravidla-a-metodiky/metodiky-schvalovane-sfdi/>):
    - 1.7.1 Metodika pro kvantifikaci finančních nároků při zpoždění a prodloužení – schváleno Ministerstvem dopravy dne 10. 11. 2020,
    - 1.7.2 Metodika pro časové řízení u stavebních zakázek podle Smluvních podmínek FIDIC (1. vydání leden 2018) schváleno Ministerstvem dopravy dne 20. 2. 2018,

1.7.3 Metodika pro správu změn díla (variací) u stavebních zakázek financovaných z rozpočtu SFDI podle smluvních podmínek FIDIC (Červené knihy) ve vztahu k úpravě zadávání veřejných zakázek – 1. vydání, leden 2018,

2. Specifikace související dokumentace je uvedena v Technické specifikaci, a to zejména ve Zvláštních technických podmínkách.
3. Za platby, které má Objednatel uhradit Zhotoviteli tak, jak je níže uvedeno, se Zhotovitel tímto zavazuje Objednateli, že provede a dokončí Dílo, včetně vypracování veškeré příslušné dokumentace související s Dílem a odstraní na něm všechny vady v souladu s ustanovením Smlouvy.
4. Objednatel se tímto zavazuje zaplatit Zhotoviteli za provedení a dokončení Díla a odstranění jeho vad Smluvní cenu v době a způsobem předepsaným ve Smlouvě.
5. Neobsazeno.
6. Rekapitulace ceny je uvedena v příloze č. 1 této Smlouvy o dílo.
7. Ustanovení Pod-článku 1.15, Pod-článku 4.27 písm. (v), (w) a (x) Smluvních podmínek se nepoužijí.
8. V případě Potvrzení průběžné platby nebo Potvrzení závěrečné platby, které je posledním Potvrzením průběžné platby nebo Potvrzením závěrečné platby před převzetí Díla, Sekce nebo jiné části Díla Objednatelům ve smyslu Pod-článku 10.1 [*Převzetí díla a sekcí*] a Pod-článku 10.2 [*Převzetí části díla*] Smluvních podmínek je Správce stavby povinen vydat Potvrzení průběžné platby nebo Potvrzení závěrečné platby nejpozději v den převzetí Díla, Sekce nebo části Díla Objednatelům.
9. Objednatel prohlašuje, že je ve vztahu k přijatým plněním v rozsahu předmětu Díla, týkajícího se výstavby, oprav a rekonstrukce železniční infrastruktury (zatříděných dle klasifikace produkce CZ-CPA pod kódy č. 41-43) na území České republiky, u nichž je mezi plátcí v tuzemsku uplatňován režim přenesení daňové povinnosti dle § 92a zákona č.235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o DPH“), osobou povinnou k dani dle § 5 odst. 1 zákona o DPH, neboť přijatá plnění použije pro svou ekonomickou činnost, a je tedy osobou povinnou přiznat a zaplatit DPH dle § 92 odst. 1 zákona o DPH.
10. Strany se dohodly, že stane-li se Zhotovitel nespolehlivým plátcem ve smyslu § 106a zákona o DPH, nebo daňový doklad Zhotovitele bude obsahovat číslo bankovního účtu, na který má být plněno, aniž by bylo uvedeno ve veřejném registru spolehlivých účtů vedeném správcem daně, je Objednatel oprávněn uhradit DPH z peněžního plnění přímo místně a věcně příslušnému správci daně Zhotovitele.
11. V případě jakékoliv nejistoty ohledně výkladu ustanovení Smlouvy budou její ustanovení vykládána tak, aby v co nejširší míře zohledňovala účel veřejné zakázky, vyjádřený Zadávací dokumentací.
12. Pro zhotovení Díla není dán požadavek na zajištění interoperability ve smyslu Zákona č. 266/1994 Sb., zákon o drahách, ve znění pozdějších předpisů.
13. Ukončením Smlouvy nejsou dotčena ustanovení Smlouvy ve znění dokumentů dle odst. 1 této Smlouvy o dílo a příloh dle odst. 31 této Smlouvy o dílo týkající se licenci, záruk, nároků z odpovědnosti za vady, nároky z odpovědnosti za škodu a nároky ze smluvních pokut, pokud vznikly před ukončením Smlouvy, ustanovení o ochraně informací, ani další ustanovení a nároky, z jejichž povahy vyplývá, že mají trvat i po ukončení účinnosti této Smlouvy.
14. Pokud by se kterékoliv ustanovení Smlouvy ukázalo být zdánlivým, neplatným nebo jinak nevymahatelným, nebo se jím stalo po uzavření této Smlouvy o dílo, pak tato skutečnost nepůsobí zdánlivostí, neplatností ani nevymahatelností ostatních ustanovení Smlouvy, nevyplyvá-li z donucujících ustanovení Právních předpisů jinak. Strany se zavazují bez zbytečného odkladu po výzvě kterékoliv Strany takové zdánlivé, neplatné či nevymahatelné

ustanovení nahradit platným a vymahatelným ustanovením, které bude svým obsahem nejbližší účelu zdánlivého, neplatného či nevymahatelného ustanovení.

15. Objednatel si vyhrazuje:

15.1 neobsazeno

15.2 neobsazeno

15.3 neobsazeno

15.4 neobsazeno

15.5 změnu zhotovitele v souladu s § 100, odst. 2 ZZVZ v průběhu plnění veřejné zakázky, dojde-li k předčasnému ukončení Smlouvy ze strany Zhotovitele nebo k předčasnému ukončení Smlouvy ze strany Objednatel z důvodu porušení povinností Zhotovitele. Smluvní strany výslovně akceptují, že dle čl. 14 Pokynů pro dodavatele je Objednatel oprávněn přistoupit k nahrazení Zhotovitele způsobem a za podmínek dle čl. 14 Pokynů pro dodavatele. V takovém případě je Zhotovitel povinen poskytnout Objednateli a nově určenému zhotoviteli veškerou součinnost nezbytnou pro další provádění Díla.

15.6 právo valorizovat částky způsobilé k platbě Zhotoviteli, a to v souladu s Pod-článkem 13.8 Smluvních podmínek. Pro vyloučení pochybností se potvrzuje, že valorizace může nabývat hodnot kladných i záporných,

15.7 změnu závazku v souladu s § 100 odst. 1 ZZVZ ve věci doměření množství položky ve Výkazu výměr podle článku 12 Smluvních podmínek, jejíž množství nebylo předmětem Variace podle článku 13 Smluvních podmínek.,

15.8 změnu závazku v souladu s § 100 odst. 1 a 2 a § 222 odst. 1 a 10 písm. a) ZZVZ, v souladu s Pod-článkem 1.14 a 15.2 písm. n) Smluvních podmínek, spočívající v oprávnění učinit změnu ve složení Zhotovitele.

16. Neobsazeno.

17. Neobsazeno.

18. Je-li součástí Díla některá z technologií dle čl. 4 odst. 1 písm. a) až k) nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1735 ze dne 13. června 2024, kterým se zřizuje rámec opatření pro posílení evropského ekosystému výroby technologií pro nulové čisté emise a mění nařízení (EU) 2018/1724, zavazuje se Zhotovitel provést Dílo, případně část Díla, jejíž součástí je některá z uvedených technologií a jež je Sekcí nebo postupným závazným milníkem, včas. Poruší-li Zhotovitel povinnost dle tohoto odstavce, zavazuje se zaplatit Objednateli smluvní pokutu dle Pod-článku 4.27 Smluvních podmínek.

19. Závazky ze Smlouvy je možné měnit pouze písemnou dohodou Stran ve formě číslovaných dodatků této Smlouvy o dílo, podepsanou za každou Stranu osobou nebo osobami oprávněnými takový dodatek podepsat.

20. Objednatel vydá na žádost Zhotovitele/ společníka/ poddodavatele/ člena koncernu, v případě řádného poskytnutí a dokončení prací, Osvědčení o řádném plnění veřejné zakázky ve smyslu § 79, odst. 2, písm. a) zákona č.134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů. Podmínkou pro vydání tohoto osvědčení je předložení dále uvedených údajů Zhotovitelem, a to zároveň s předložením Závěrečného vyúčtování (po vyřešení případných sporů):

a) hodnota provedených prací Zhotovitelem, včetně hodnoty vyhrazeného plnění, v případě dvou a více společníků specifikovaná v Kč dle jednotlivých společníků,

b) hodnota provedených prací dle jednotlivých poddodavatelů/ členů koncernu specifikovaná dle jednotlivých poddodavatelů/ členů koncernu, a to jak v Kč, tak v %, včetně věcného rozsahu plnění (označení dle čísel a názvů jednotlivých PS a SO, případně jiným vhodným způsobem, nelze-li označit dle SO a PS).

Součet hodnot dle výše uvedeného písm. a) a písm. b) se musí rovnat 100% hodnotě veškerých prací provedených v souladu se Smlouvou.

Požadované údaje, předložené formou čestného prohlášení podepsaného Zhotovitelem, jsou nezbytné pro vydání Osvědčení o řádném plnění veřejné zakázky uvedeného v příloze č. 11 této Smlouvy o dílo, pokud o něj Zhotovitel/společníci/poddodavatelé/ členové koncernu požádají. Osvědčení o řádném plnění veřejné zakázky bude vyhotoveno výhradně ve stejném znění platném pro všechny subjekty, podílející se na plnění Díla (Zhotovitel/ společníci/poddodavatelé/ členové koncernu).

21. Podpisem této Smlouvy o dílo Zhotovitel současně jako zpracovatel uzavírá s Objednatelem jako správcem smlouvu o zpracování osobních údajů ve znění uvedeném v příloze č. 5 této Smlouvy o dílo.
22. Objednatel je povinen při vytváření zadávacích podmínek, včetně pravidel pro hodnocení nabídek, a výběru dodavatele, veřejné zakázky, na základě které byla uzavřena tato smlouva dodržovat zásady sociálně odpovědného zadávání, environmentálně odpovědného zadávání a inovací, jak jsou definovány v § 28 odst. 1 písm. p) až r) ZZVZ (dále jen „odpovědné zadávání“). Zhotovitel bere podpisem této smlouvy výslovně na vědomí tuto povinnost objednatel, jakož i veškeré s tím související požadavky na Zhotovitele v daném ohledu kladené, které jsou jako jednotlivé prvky odpovědného zadávání uvedeny v následujících ustanovení tohoto článku smlouvy.
23. Zhotovitel se zavazuje zajistit dodržování pracovněprávních předpisů, zejména zákona č. 262/2006 Sb. (se zvláštním zřetelem na regulaci odměňování, pracovní doby, doby odpočinku mezi směny, placené přesčasy) a současně se zavazuje, že při plnění Díla pro Objednatele neumožní výkon nelegální práce vymezené v § 5 písm. e) zákona č. 435/2004 Sb., o zaměstnanosti, a to vůči všem osobám, které se na plnění Díla podílejí a bez ohledu na to, zda je předmět smlouvy plněn bezprostředně Zhotovitelem či jeho poddodavateli. V případě, že příslušný správní orgán pravomocně rozhodne o tom, že Zhotovitel či jeho Poddodavatel spáchal přestupek či se dopustil správního deliktu v souvislosti s porušením výše uvedených povinností, zavazuje se Zhotovitel uhradit smluvní pokutu ve výši 100.000 Kč za každý takový případ.
24. Objednatel požaduje, aby Zhotovitel při realizaci Díla pro Objednatele zajistil rovnocenné platební podmínky, jako má sjednány Zhotovitel s Objednatelem, a to následovně:
  - 24.1 Zhotovitel se zavazuje ujednat si s dalšími osobami, které se na jeho straně podílejí na realizaci Díla, a jsou podnikateli (dále jen „smluvní partneři Zhotovitele“), stejnou nebo kratší dobu splatnosti daňových dokladů, jaká je sjednána v této smlouvě. Zhotovitel je však oprávněn se smluvními partnery Zhotovitele sjednat dobu vystavení daňových dokladů ze strany smluvních partnerů Zhotovitele tak, aby byly daňové doklady splatné vystavené smluvními partnery Zhotovitele splatné nejpozději do 10 dnů ode dne, kdy jsou splatné daňové doklady vystavené Objednateli Zhotovitelem. Zhotovitel se zavazuje na písemnou výzvu předložit Objednateli do tří pracovních dnů od doručení výzvy smluvní dokumentaci (včetně jejich případných změn) se smluvními partnery Zhotovitele uvedenými ve výzvě Objednatel, ze kterých bude vyplývat splnění povinnosti Zhotovitele dle předchozí věty. Předkládaná smluvní dokumentace bude anonymizována tak, aby neobsahovala osobní údaje či obchodní tajemství dodavatele či smluvních partnerů Zhotovitele; musí z ní však vždy být zřejmé splnění povinnosti Zhotovitele dle tohoto odstavce smlouvy.
  - 24.2 Zhotovitel se zavazuje uhradit smluvní pokutu ve výši 10.000 Kč za každý, byť i započatý den prodlení se splněním povinnosti předložit smluvní dokumentaci dle předchozího odstavce smlouvy. Zhotovitel se dále zavazuje uhradit smluvní pokutu ve výši 10.000 Kč za každý, byť i započatý den, po který porušil svou povinnost mít se smluvními partnery Zhotovitele stejnou nebo kratší dobu splatnosti daňových dokladů, jaká je sjednána v této smlouvě. Smluvní sankce dle tohoto odstavce smlouvy lze v případě postupného porušení obou povinností Zhotovitele sčítat.
25. Neobsazeno.

26. Neobsazeno.

27. Compliance doložka a etické zásady

Smluvní strany stvrzují, že při uzavírání této smlouvy jednaly a postupovaly čestně a transparentně a zavazují se tak jednat i při plnění této smlouvy a veškerých činnostech s ní souvisejících. Každá ze smluvních stran se zavazuje jednat v souladu se zásadami, hodnotami a cíli compliance programů a etických hodnot druhé smluvní strany, pakliže těmito dokumenty dotčené smluvní strany disponují, a jsou uveřejněny na webových stránkách smluvních stran (společností). Správa železnic, státní organizace, má výše uvedené dokumenty k dispozici na webových stránkách: <https://www.spravazeleznice.cz/o-nas/nezadouci-jednani-a-boj-s-korupci>

28. Střet zájmů

28.1 Zhotovitel prohlašuje, že není obchodní společností, ve které veřejný funkcionář uvedený v ust. § 2 odst. 1 písm. c) zákona č. 159/2006 Sb., o střetu zájmů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „Zákon o střetu zájmů“) nebo jím ovládaná osoba vlastní podíl představující alespoň 25 % účasti společníka v obchodní společnosti, a že žádní poddodavatelé, jimiž prokazoval kvalifikaci v zadávacím řízení na zadání Veřejné zakázky, nejsou obchodní společností, ve které veřejný funkcionář uvedený v ust. § 2 odst. 1 písm. c) Zákona o střetu zájmů nebo jím ovládaná osoba vlastní podíl představující alespoň 25 % účasti společníka v obchodní společnosti.

28.2 Je-li Zhotovitelem sdružení více osob, platí výše podmínky dle tohoto odst. 28.1 také jednotlivě pro všechny osoby v rámci Zhotovitele sdružené, a to bez ohledu na právní formu tohoto sdružení.

28.3 Přestane-li Zhotovitel nebo některý z jeho poddodavatelů, jímž prokazoval kvalifikaci v zadávacím řízení na zadání Veřejné zakázky, splňovat výše uvedené podmínky dle tohoto odst. 28, oznámí tuto skutečnost Objednateli bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 14 dnů ode dne, kdy se o uvedené skutečnosti dozvěděl nebo měl dozvědět.

28.4 Ukáže-li se prohlášení Zhotovitele dle tohoto odst. 28 jako nepravdivé nebo poruší-li Zhotovitel svou oznamovací povinnost dle tohoto odst. 28, je Objednatel oprávněn odstoupit od této Smlouvy. Zhotovitel je dále povinen zaplatit za porušení povinnosti dle odst. 28.1 smluvní pokutu ve výši 300.000 Kč. Zhotovitel je dále povinen zaplatit za porušení oznamovací povinnosti dle odstavce 28.3 smluvní pokutu ve výši 100.000 Kč. Ustanovení § 2004 odst. 2 Občanského zákoníku a § 2050 Občanského zákoníku se nepoužijí.

29. Neobsazeno.

30. Tato Smlouva je vyhotovena elektronicky a podepsána zaručeným elektronickým podpisem založeným na kvalifikovaném certifikátu pro elektronický podpis nebo kvalifikovaným elektronickým podpisem.

31. Přílohy, které tvoří nedílnou součást této Smlouvy o dílo:

- |              |                                                                                                                                             |
|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Příloha č. 1 | Rekapitulace ceny dle Dopisu nabídky                                                                                                        |
| Příloha č. 2 | Oprávněné osoby                                                                                                                             |
| Příloha č. 3 | Seznam poddodavatelů - NEOBSAZENO                                                                                                           |
| Příloha č. 4 | NEOBSAZENO                                                                                                                                  |
| Příloha č. 5 | Smlouva o zpracování osobních údajů                                                                                                         |
| Příloha č. 6 | Příloha k nabídce (pořadí závaznosti zůstává zachováno dle Pod-článku 1.5 Smluvních podmínek). Příloha je uvedena jako samostatný dokument. |
| Příloha č. 7 | Zmocnění Vedoucího zhotovitele; Rozsah participace na plnění předmětu Smlouvy o dílo                                                        |

|               |                                                                                        |
|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| Příloha č. 8  | Dohoda o předčasném užívání – Příloha je uvedena jako samostatný dokument - NEOBSAZENO |
| Příloha č. 9  | Žádost o poskytnutí zálohové platby                                                    |
| Příloha č. 10 | Osvědčení o řádném plnění veřejné zakázky                                              |

Na důkaz toho strany uzavírají tuto Smlouvu o dílo, která vstupuje v platnost dnem podpisu této Smlouvy o dílo oběma Stranami a účinnou se stává dnem uveřejnění v registru smluv.

Podepsáno elektronicky 02. 09. 2025

Digitálně podepsal 04. 09. 2025

.....  
Ing. Radek Makovec  
ředitel Oblastního ředitelství Plzeň  
Správa železnic, státní organizace

.....  
Walter Egger  
jednatel  
SWIETELSKY Rail CZ s.r.o.

Digitálně podepsal 04. 09.2025

.....  
Ing. Pavel Pechač  
jednatel  
SWIETELSKY Rail CZ s.r.o.

Digitálně podepsal 04. 09. 2025

.....  
Ing. Emil Filip  
člen představenstva  
Chládek &Tintěra a.s





## **PŘÍLOHA Č. 1**

### **Rekapitulace ceny dle Dopisu nabídky**

Rekapitulace Ceny Díla dle stavebních objektů (SO) a provozních souborů (PS):



## PŘÍLOHA Č. 2

### Oprávněné osoby, odborný personál Zhotovitele

(Pod-článek 6.9 Smluvních podmínek)

Oprávněné osoby Zhotovitele, včetně ředitele stavby dle čl. 5, odst. (1) bod e. směrnice SŽ SM 105, Změny během výstavby

#### **Ve věcech smluvních a obchodních**

| <b>Jméno a příjmení</b> | <b>Walter Egger</b> |
|-------------------------|---------------------|
| Adresa                  | <b>XXX</b>          |
| E-mail                  | <b>XXX</b>          |
| Telefon                 | <b>XXX</b>          |

#### **Ve věcech technických**

| <b>Jméno a příjmení</b> | <b>XXX</b> |
|-------------------------|------------|
| Adresa                  | <b>XXX</b> |
| E-mail                  | <b>XXX</b> |
| Telefon                 | <b>XXX</b> |

#### **Ředitel stavby**

| <b>Jméno a příjmení</b> | <b>XXX</b> |
|-------------------------|------------|
| Adresa                  | <b>XXX</b> |
| E-mail                  | <b>XXX</b> |
| Telefon                 | <b>XXX</b> |

Odborný personál Zhotovitele (na příslušné pozici člena odborného personálu může být pouze jedna fyzická osoba; toto omezení se netýká pozice úředně oprávněný zeměměřický inženýr)

#### **Stavbyvedoucí**

| <b>Jméno a příjmení</b> | <b>XXX</b> |
|-------------------------|------------|
| Adresa                  | <b>XXX</b> |
| E-mail                  | <b>XXX</b> |
| Telefon                 | <b>XXX</b> |

#### **Zástupce stavbyvedoucího**

| <b>Jméno a příjmení</b> | <b>XXX</b>                     |
|-------------------------|--------------------------------|
| Adresa                  | Nerudova 16, 412 01 Litoměřice |
| E-mail                  | <b>XXX</b>                     |
| Telefon                 | <b>XXX</b>                     |

---

**Specialista (vedoucí prací) na železniční svršek**

|                         |                                |
|-------------------------|--------------------------------|
| <b>Jméno a příjmení</b> | <b>XXX</b>                     |
| Adresa                  | Nerudova 16, 412 01 Litoměřice |
| E-mail                  | <b>XXX</b>                     |
| Telefon                 | <b>XXX</b>                     |

---

**Specialista (vedoucí prací) na železniční spodek**

|                         |            |
|-------------------------|------------|
| <b>Jméno a příjmení</b> | <b>XXX</b> |
| Adresa                  | <b>XXX</b> |
| E-mail                  | <b>XXX</b> |
| Telefon                 | <b>XXX</b> |

---

**Specialista (vedoucí prací) na geotechniku**

|                         |            |
|-------------------------|------------|
| <b>Jméno a příjmení</b> | <b>XXX</b> |
| Adresa                  | <b>XXX</b> |
| E-mail                  | <b>XXX</b> |
| Telefon                 | <b>XXX</b> |

---

**Osoba odpovědná za kontrolu kvality**

|                         |            |
|-------------------------|------------|
| <b>Jméno a příjmení</b> | <b>XXX</b> |
| Adresa                  | <b>XXX</b> |
| E-mail                  | <b>XXX</b> |
| Telefon                 | <b>XXX</b> |

---

**Osoba odpovědná za bezpečnost a ochranu zdraví při práci**

|                         |            |
|-------------------------|------------|
| <b>Jméno a příjmení</b> | <b>XXX</b> |
| Adresa                  | <b>XXX</b> |
| E-mail                  | <b>XXX</b> |
| Telefon                 | <b>XXX</b> |

---

**Úředně oprávněný zeměměřický inženýr**

|                         |            |
|-------------------------|------------|
| <b>Jméno a příjmení</b> | <b>XXX</b> |
| Adresa                  | <b>XXX</b> |
| E-mail                  | <b>XXX</b> |
| Telefon                 | <b>XXX</b> |

---

**Osoba odpovědná za odpadové hospodářství**

|                         |            |
|-------------------------|------------|
| <b>Jméno a příjmení</b> | <b>XXX</b> |
| Adresa                  | <b>XXX</b> |
| E-mail                  | <b>XXX</b> |
| Telefon                 | <b>XXX</b> |



## **PŘÍLOHA Č. 3**

### **Seznam poddodavatelů - NEOBSAZENO**





## **PŘÍLOHA Č. 4**

NEOBSAZENO



## PŘÍLOHA Č. 5

### Smlouva o zpracování osobních údajů

1. Předmět smlouvy o zpracování osobních údajů
  - 1.1 Smluvní strany se dohodly, že Zhotovitel bude pro Objednatele zpracovávat osobní údaje třetích stran za účelem zajištění uzavření smluv uvedených v Technických kvalitativních podmínkách staveb státních drah, a to za splnění podmínek dále uvedených.
  - 1.2 Smluvní strany se dohodly, že Zhotovitel bude pro Objednatele zpracovávat předmětné osobní údaje výhradně za uvedeným účelem a na základě doložených pokynů a podmínek Objednatele a v souladu s nimi, jak vyplývají z této Smlouvy o zpracování osobních údajů a z této Smlouvy o dílo.
2. Rozsah zpracovávaných údajů
  - 2.1 Zhotovitel bude pro Objednatele zpracovávat osobní údaje třetích stran, které jsou v souladu s platnou právní úpravou nezbytné pro uzavření smluv uvedených v a čl. 1.9.4 a 1.9.5 Kapitoly 1 Technických kvalitativních podmínek staveb státních drah.
  - 2.2 Pokud Zhotovitel bude zpracovávat na základě výslovného pokynu Objednatele osobní údaje, které nejsou uvedeny ve výše uvedeném bodě 2.1, budou tyto nové osobní údaje zpracovávány za stejných podmínek.
3. Povinnosti Zhotovitele
  - 3.1 Zhotovitel se zavazuje přijmout vhodná technická a organizační opatření podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46 ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) (dále jen „GDPR“), které se na něj jako na zpracovatele vztahují a plnění těchto povinností na vyžádání doložit Správci.
  - 3.2 Zhotovitel bude neprodleně informovat Objednatele, pokud jsou podle jeho názoru některé pokyny Objednatele v rozporu s platnou právní úpravou.
  - 3.3 Zhotovitel je povinen zajistit, aby se osoby oprávněné zpracovávat osobní údaje zavázaly zachovávat mlčenlivost ve vztahu ke všem osobním údajům, které zpracovává v souladu se Smlouvou o zpracování osobních údajů, a rovněž tak o bezpečnostních opatřeních, jejichž zveřejnění by ohrozilo zabezpečení osobních údajů.
  - 3.4 Zhotovitel je povinen přijmout všechna opatření dle čl. 32 GDPR tak, aby byla zajištěna odpovídající bezpečnost osobních údajů.
  - 3.5 Zhotovitel může do zpracování zapojit poddodavatele pouze na základě předchozího písemného souhlasu Objednatele. V případě souhlasu se Zhotovitel zavazuje s těmito poddodavateli uzavřít smlouvu zajišťující dodržování práv a povinností stanovených touto Smlouvou, zvláště pak povinnosti mlčenlivosti a zajištění bezpečnosti osobních údajů a poskytnutí dostatečných záruk pro zavedení stejných technických a organizačních opatření poddodavatelem.
  - 3.6 Zhotovitel je povinen zohlednit povahu zpracování, být Objednateli nápomocen prostřednictvím vhodných technických a organizačních opatření pro splnění Objednatelovy povinnosti reagovat na žádost o výkon práv subjektů dle GDPR.
  - 3.7 Zhotovitel je povinen být Objednateli nápomocen při zajišťování souladu s povinnostmi podle článku 32 až 36 GDPR, a to při zohlednění povahy zpracovávaných informací, jež má Zhotovitel k dispozici. V případech, kdy povaha věcí vyžaduje informování Objednatele ze strany Zhotovitele, informuje Zhotovitel Objednatele bez zbytečného odkladu.

- 3.8 Zhotovitel je povinen umožnit Objednateli a jím pověřené osobě během běžné pracovní doby Zhotovitele provést v sídle Zhotovitele kontrolu dodržování povinností týkajících se zpracování osobních údajů vyplývajících z této Smlouvy o zpracování osobních údajů, a to i po ukončení stanovené doby zpracování, tj. po ukončení této Smlouvy o dílo, a to do 3 měsíců od jejího ukončení.
- 3.9 Po ukončení zpracování osobních údajů podle této Smlouvy o zpracování osobních údajů je Zhotovitel povinen vymazat všechny zpracovávané osobní údaje ze všech svých systémů nebo databází, včetně vymazání všech záložních kopií, s výjimkou kdy uchovávání je v souladu s platnou právní úpravou nebo k tomu dal písemný souhlas Objednatel.
4. Odpovědnost Zhotovitele a smluvní pokuta
- 4.1 V případě, že Zhotovitel zpracuje osobní údaje nad rámec vymezený Smlouvou nebo doloženými pokyny Objednatel, považuje se ve vztahu k takovému zpracování Zhotovitel za „zpracovatele“ ve smyslu GDPR. Pokud tímto zpracováním nad rámec vymezený Smlouvou o zpracování osobních údajů nebo doloženými pokyny Objednatel vznikne Objednateli škoda, je Zhotovitel povinen škodu uhradit.
- 4.2 Pokud Zhotovitel poruší jakoukoliv povinnost vyplývající z ustanovení této Smlouvy o zpracování osobních údajů, je povinen uhradit Objednateli smluvní pokutu ve výši 0,1% z Ceny Díla za každé jednotlivé porušení. Smluvní pokuta je splatná do 28 dnů ode dne doručení písemné výzvy k úhradě zaslané Objednatelem na základě tohoto ustanovení.
- 4.3 Zaplacením smluvní pokuty, jak je popsána v odstavci výše, není dotčeno právo Objednatel požadovat náhradu újmy způsobené porušením ustanovení této Smlouvy o zpracování osobních údajů.

## **PŘÍLOHA Č. 7**

### **Zmocnění Vedoucího zhotovitele**

## Rozsah participace na plnění předmětu Smlouvy o dílo

Jméno nebo název společnosti/sdružení/seskupení: „**Společnost Včelná – Horní Dvořiště**“

### Identifikační údaje vedoucího společníka:

Obchodní firma/jméno a příjmení<sup>1</sup> SWIETELSKY Rail CZ s.r.o.

Sídlo Pražská tř. 495/58, 370 04 České Budějovice

Právní forma společnost s ručením omezeným

IČO 283 32 202

### Identifikační údaje (obchodní firma/jméno a příjmení, sídlo, právní forma, IČO) ostatních společníků (členů společnosti/sdružení/seskupení):

- (i) Chládek & Tintěra a.s., Nerudova 1022/16, Předměstí, 412 01 Litoměřice, akciová společnost, IČO 627 43 881

Podíl jednotlivých společníků na zakázce:

| Obchodní firma/jméno a příjmení | Předpokládaný podíl na zakázce v % z celkového objemu (celkové nabídkové ceny) veřejné zakázky | Věcné vymezení plnění                         |
|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| SWIETELSKY Rail CZ s.r.o.       | 50 %                                                                                           | Stavební práce na železničním svršku a spodku |
| Chládek & Tintěra a.s.          | 50 %                                                                                           | Stavební práce na železničním svršku a spodku |
|                                 |                                                                                                |                                               |

## **PŘÍLOHA Č. 8**

NEOBSAZENO

## PŘÍLOHA Č. 9

### Žádost o poskytnutí zálohové platby

V souladu s ustanovením pod-článku 14.2 Smluvních podmínek ke Smlouvě o dílo na zhotovení stavby „**Cyklická obnova trati v úseku Včelná – Horní Dvořiště**“ žádáme o poskytnutí zálohové platby na finanční plnění výši: **[VLOŽÍ ZHOTOVITEL]** Kč.

Záloha bude využita na pokrytí nákladů stavebních prací a dodávek materiálů v souladu s výše uvedenou Smlouvou o dílo v období: **MM/RR – MM/RR [VLOŽÍ ZHOTOVITEL]** včetně.

Součástí této žádosti je:

- aktuální Správcem stavby písemně potvrzený finanční harmonogram stavby (smluvní hodnota prací předpokládaných k realizaci pro příslušný kalendářní rok dle podrobného Harmonogramu Pod-článek 8.3 Smluvních podmínek), do kterého je v souladu s výše uvedenými údaji promítnuto plánované využití zálohové faktury na krytí nákladů Díla, zajišťující vypořádání zálohové faktury v předepsaném období, které musí korespondovat s věcným plněním Díla.
- zálohová faktura č. **[VLOŽÍ ZHOTOVITEL]**

V ..... dne .....

Digitálně podepsal Emil Filip dne 04. 09. 2025

.....

Zhotovitel



## PŘÍLOHA Č. 10

Osvědčení o řádném plnění veřejné zakázky

### ***Osvědčení Správy železnic o řádném poskytnutí a dokončení stavebních prací***

č. j.: [●]

|                                                                 |  |
|-----------------------------------------------------------------|--|
| <b>Název zakázky:</b>                                           |  |
| <b>Číslo smlouvy Správy železnic (CES):</b>                     |  |
| <b>Objednatel:</b>                                              |  |
| <b>Datum zahájení prací:</b>                                    |  |
| <b>Datum dokončení prací</b> (stavebních nebo technologických): |  |
| <b>Uvedení poslední části stavby do zkušebního provozu:</b>     |  |
| <b>Datum dokončení díla</b> (vč. dokumentace):                  |  |
| <b>Konečná cena díla celkem v Kč bez DPH:</b>                   |  |

|                                   |                             |
|-----------------------------------|-----------------------------|
| <b>Zhotovitel díla:</b>           | [název dle SOD, sídlo, IČO] |
| <b>Správce/vedoucí společník:</b> |                             |
| <b>Další společník:</b>           |                             |
| <b>Další společník:</b>           |                             |

| <b>Identifikace poddodavatele</b> | <b>Věcný rozsah poddodávky</b>                                                                                | <b>Hodnota poddodávky</b>                                    |
|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| [obchodní firma, sídlo a IČO]     | [označení dle čísel a názvů jednotlivých SO a PS, případně jiným způsobem, nelze-li označit dle SO a PS např. | [v % ze smluvní ceny díla a v konkrétní částka v Kč bez DPH] |

|  |                                         |  |
|--|-----------------------------------------|--|
|  | popis vykonaných činností nebo dodávek] |  |
|  |                                         |  |
|  |                                         |  |

|                                                                                            |                                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Rozsah prací:</b>                                                                       | [dle předmětu díla/ předmětu plnění VZ]                                                                                  |
| <b>Charakter prací:</b>                                                                    | [oprava/údržba/modernizace/rekonstrukce/novostavba]                                                                      |
| <b>Délka traťového úseku:</b>                                                              | [v km, uvést jen případě, že je to relevantní vzhledem k předmětu VZ]                                                    |
| <b>Dílo probíhalo na trati:</b>                                                            | [jednokolejné/vícekolejné, uvést jen případě, že je to relevantní vzhledem k předmětu VZ]                                |
| <b>Dílo probíhalo na trati:</b>                                                            | [elektrifikované/neelektrifikované, uvést jen případě, že je to relevantní vzhledem k předmětu VZ]                       |
| <b>Dílo probíhalo na trati:</b>                                                            | [širé (mezistaniční úsek/ve stanici, uvést jen případě, že je to relevantní vzhledem k předmětu VZ]                      |
| <b>Stavební práce zahrnovaly práce na železničním svršku:</b>                              | [ANO/NE, v případě ANO uvést hodnotu v Kč bez DPH a délku traťového úseku, v případě železniční stanice počet výhybek]   |
| <b>Stavební práce zahrnovaly práce na výhybkách:</b>                                       | [ANO/NE, v případě ANO uvést hodnotu v Kč bez DPH a počet výhybek]                                                       |
| <b>Stavební práce zahrnovaly práce na železničním spodku:</b>                              | [ANO/NE, v případě ANO uvést hodnotu v Kč bez DPH a délku]                                                               |
| <b>Stavební práce zahrnovaly práce na masivních mostních objektech:</b>                    | [ANO/NE, v případě ANO uvést hodnotu v Kč bez DPH a délku mostního objektu/mostních objektů, případně jinou specifikaci] |
| <b>Stavební práce zahrnovaly práce na mostních objektech s ocelovou nosnou konstrukcí:</b> | [ANO/NE, v případě ANO uvést hodnotu v Kč bez DPH a délku mostního objektu/mostních objektů, případně jinou specifikaci] |
| <b>Stavební práce zahrnovaly práce na tunelech:</b>                                        | [ANO/NE, v případě ANO uvést délku tunelu]                                                                               |

|                                                                                      |                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Stavební práce zahrnovaly práce na zabezpečovacím zařízení:</b>                   | [ANO/NE, v případě ANO uvést hodnotu v Kč bez DPH a délku traťového úseku]                                                                                              |
| <b>Stavební práce zahrnovaly práce na sdělovacím zařízení:</b>                       | [ANO/NE, v případě ANO uvést hodnotu v Kč bez DPH]                                                                                                                      |
| <b>Stavební práce zahrnovaly práce na energetickém a elektrotechnickém zařízení:</b> | [ANO/NE, v případě ANO uvést hodnotu v Kč bez DPH, délku traťového úseku a zda se jednalo o silnoproudé zařízení, trakční vedení, případně jiné zařízení - specifikaci] |
| <b>Stavební práce zahrnovaly práce na budovách:</b>                                  | [ANO/NE, v případě ANO uvést hodnotu v Kč bez DPH a typ objektu - budova osobního nádraží, technologická budova, stavba s památkovou ochranou apod.]                    |
| <b>Stavební práce zahrnovaly práce a údržbu na skalních masivech:</b>                | [ANO/NE, v případě ANO uvést hodnotu v Kč bez DPH]                                                                                                                      |
| <b>SOD obsahovala vyhrazené plnění realizované vlastní kapacitou:</b>                | [ANO/NE, v případě ANO uvést níže uvedené podrobnosti]                                                                                                                  |
| <b>Popis vyhrazeného plnění dle SOD:</b>                                             | [označení dle čísel a názvů jednotlivých PS a SO]                                                                                                                       |
| <b>Zhotovitel vyhrazeného plnění:</b>                                                |                                                                                                                                                                         |
| <b>Hodnota vyhrazeného plnění v Kč bez DPH:</b>                                      |                                                                                                                                                                         |

|                                   | <b>Obchodní firma</b> | <b>Hodnota prováděných prací v Kč bez DPH</b> |
|-----------------------------------|-----------------------|-----------------------------------------------|
| <b>Správce/vedoucí společník:</b> |                       |                                               |
| <b>Další společník:</b>           |                       |                                               |
| <b>Další společník:</b>           |                       |                                               |
| <b>Další společník:</b>           |                       |                                               |
| <b>Celkem v Kč bez DPH:</b>       | <b>xxx</b>            |                                               |

|                               |                                                                                                           |
|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Hodnocení objednatele:</b> | Správa železnic osvědčuje, že stavební práce uvedené v tomto osvědčení byly řádně poskytnuty a dokončeny. |
|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                         |                          |
|-------------------------|--------------------------|
| <b>Kontaktní osoba:</b> | [jméno, příjmení]        |
|                         | [funkce, odborná správa] |
|                         | tel:                     |
|                         | e-mail:                  |

|                                                            |  |
|------------------------------------------------------------|--|
| <b>Jméno a příjmení vystavitele:</b>                       |  |
| <b>Funkce:</b>                                             |  |
| <b>Podpis vystavitele a datum vystavení<br/>osvědčení:</b> |  |

**Poznámka 1:** Osvědčení je za Správu železnic oprávněna potvrdit (podepsat) výhradně osoba, která za Správu železnic smlouvu, na základě které bylo plněno, podepisovala (uzavírala). V případě, kdy smlouva byla za Správu železnic uzavřena ředitelem odboru či náměstkem GŘ, je možné Osvědčení potvrdit (podepsat) ředitelem organizační jednotky, do jejíž gesce kontrola plnění díla spadá/náleží.

**Poznámka 2:** Osvědčení Správy železnic o řádném poskytnutí a dokončení stavebních prací je vyhotovováno výhradně v jednom znění platném pro všechny zhotovitele/společníky/poddodavatele. Tzn. Osvědčení se nevyhotovuje pro každého ze zhotovitelů/společníků/poddodavatelů zvlášť.

**Poznámka 3:** Všechny částky v Kč se uvedou v hodnotě bez DPH.